Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey / Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aire-la-Ville	W
CLUB 2	Courroux Wolfies	W

Lieu / Ort Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum Date / Data	08.04.2017
Start / Beginn Début / Inizio 19:09	End / Ende Fin / Fine 20:59	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	W10
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	16

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	217063	LINDELÖF David	
Official scorer Marqueur	210126	MONTFORT Ludovic	
Referee 1 Arbitre 1	207038	CECCONI Marco	
Referee 2 Arbitre 2	211193	GYSELINCK Benjamin	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
0	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Courroux Wolfies

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	GESCHWORNER Ludivine				215081
85	A	PALLEY Alicia				210214
1	G	MADRONA Amélie	X	X	X	217143
	G					
8		CHERPIN Ophélie				215087
18		BERTA Sydney				215083
11		MEYNET Bénédicte				215082
10		WALKER Camille				216934
13		DEWARRAT Zoé				215611
94		HOWALD Jennifer				211262

COACH: STIRN Nicolas — 210030

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T

TOTAL 0 — TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
00:31	18	2	02:31	B1
08:20	11	2	10:20	E
20:00	94	2	22:00	G1
26:24	85	2	28:24	M2
30:45	18	2	31:45	H
57:53	18	2	59:53	E

TOTAL 12 min

2 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
97	C	GROSSENBACHER Amélie				207307
84	A	CHAPATTE Marie-Laure				95249
14	G	BERDAT Aurélie	X	X	X	202720
	G					
8		CHRISTE Emma				209413
26		LAUPER Jenny				215550
30		RUCHTI Céline				209436
98		FORSTER Justine				217132
51		LEHMANN Elodie				208263
19		STALDER Heidi				209173
18		BEGUELIN Joane				217151
89		CHAPATTE Laure-Anne				50171
7		HOF Catherine				50034

COACH: CHAPATTE Marc — 95027

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T

TOTAL 0 — TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
05:45	26	2	07:45	S1
15:21	97	2	17:21	B1
22:17	7	2	24:17	G1
32:13	98	2	34:13	J1
43:51	8	2	43:51	U
43:51	8	2	45:51	E
43:51	97	2	45:51	M2
48:53	8	2	50:53	G1

TOTAL 16 min